

Ms. L316

LECTIONARIUM QUADRAGESIMALE REFECTORII CISTERCIENSE

Parchemin, 95 f., 24,5 × 16,5 cm
Cherlieu (?) ou Hauterive (?), 2^e moitié du XIII^e s.

Cahiers, foliotation : 10 IV⁸⁰ + (IV-2)⁸⁶ + (VI-8)⁹⁰; précédés de 2 gardes de parchemin moderne (A-B) et suivis de l'ancienne contregarde décollée (91) et de 2 gardes de parchemin moderne (Y-Z.). Lacune de vraisemblablement 1 cahier après les f. 72 et 86, de 2 f. après les f. 83 et 87, de 3 f. après les f. 88 et 89, et d'un nombre indéterminé de cahiers après le f. 90, avec pertes de texte. Marge inf. des f. 31 et 32 découpée. Dégâts d'humidité et de moisissures. Réparations du parchemin par couture refaites au XX^e s. Foliotation à l'encre de Jean Gremaud: 1-90, complétée et corrigée (ordre des f. du cahier n° 7 rétabli en 1991; foliotations ancienne/nouvelle: f. 53/49, 54/50, 49/51, 51/52, 52/53, 50/54) au crayon pour les besoins de la description: A-B. [1-90.] 91. Y-Z.

Mise en page, décoration : réglure à la pointe sèche, à la mine de plomb aux f. 60, 61 et 82, justification: 19,5 × 18,5 cm, 28-31 longues lignes, 1^{re} ligne de réglure écrite. Caroline tardive de plusieurs mains (changements de main, par exemple f. 7^r, l. 4 a. i., 9^v, 14^r, l. 5 a. i.). Majuscules rehaussées de rouge. En tête des homélies, initiales rouges sur 3-4 lignes, quelquefois sobrement ornées (f. 14^r, 23^r, 28^v, 30^r, 32^r, 46^r, 84^r), au f. 70^r sur fond vert; initiale à l'encre rouge sur 3 lignes à rinceaux sur fond vert au f. 6^v, à l'encre noire sur 8 lignes à rinceaux et palmettes, tête de dragon et rehaussée de rouge au f. 26^r. Titres rubr. Pieds-de-mouche contemporains dans la marge. Dessins et esquisses du XIII^e s.: (13^r) croix à entrelacs à la mine de plomb, (26^v) tête humaine à la pointe sèche, (37^v) rosace à l'encre, (67^r) le Crucifié à mi-corps à la pointe sèche et à l'encre.

Corrections, additions : corrections marginales, interlinéaires (en rouge au f. 29^v) ou sur rasures. Variante textuelle par une main contemporaine au f. 77^v. Divisions liturgiques (leçons 9-12) par une main du XIII^e s. au f. 72^{r-v}. Notes diverses: (16^r) *MINDE MICH ICH MIN...* (?), XIII^e s.; (91^r) *iuden scrif*(?), XIV^e s.; (2^r) *Anno Domini MCCCCXII*. Essais de plumes au f. 91^r.

Reliure : de la fin du XIV^e ou du début du XV^e s. restaurée en 1992: peau jadis blanche sur ais de bois aux bords extérieurs biseautés, fermoir central refait, départ sur le plat sup., 5 cabochons sur le plat sup. et 4 sur le plat inf. Contregardes de parchemin moderne. Sur la contregarde inf., estampille du restaurateur *A.C.R.L.* signée et datée à la main *A.G. VI 1992*. État avant la restauration: ais inf. mutilé, cahier n° 7 (f. 49-54) relié en désordre (voir ci-dessus, Cahiers), dos recouvert de papier doré-gaufré d'Hauterive (XVIII^e s.) (restes collés sur la contregarde inf.) et, en queue, de 2 étiquettes de papier superposées, celle visible porte la cote au pochoir *L316*, XX^e s., claires formées de fragments de 3 documents sur parchemin: a) d'env. 16,5 × 6 cm, texte presque illisible daté de 1427 (?); b) d'env. 17 × 6,5 cm, mutilé: le prévôt de Saint-Pierre à Bâle enjoint « Peter de Rores ... (?) » à payer les censes qu'il doit aux Frères mineurs, 22.2.1426 (?); c) 16,5 × 8+? cm, XIV^e s. (recto) Vita s. Guillelmi Novicastri (version liturgique?). » *De beato Willelmo de Novicastro confessore*. [F]uit igitur beatus Willelmus de partibus Anglicis... Sur S. Guillaume (absent de BHL), voir Arthur PIAGET, « Saint Guillaume, patron de Neuchâtel », dans: *Revue suisse*

d'histoire 13 (1933), p. 483-512; Jean-Daniel MOREROD, « Le Pays de Vaud et les universités aux XII^e et XIII^e siècles »; dans: Écoles et vie intellectuelle à Lausanne au moyen âge. Textes réunis par Agostino PARAVICINI BAGLIANI, Lausanne 1987 (Études et documents pour servir à l'histoire de l'université de Lausanne 12), p. 49-52 et Maurice DE TRIBOLET, Saint Guillaume (milieu XII^e s.-1231), dans: Biographies neuchâtelaises, t. 1, Hauterive 1996, p. 251-253; (verso) Formulaire liturgique pour vêpres (?). [Hymnus. O lu]x *beata trinitas*... AH 51 n° 40. Coffret de protection en carton recouvert de toile de lin avec un compartiment pour les fragments originaux, 1992.

Origine: Cherlieu (?) ou Hauterive (?) selon BRUCKNER et LADNER.

Possesseurs: un monastère inconnu: (marge inf. du f. 1^r, lu avec la lampe de Wood) *Anno Domini M^oCCCC^oXIII^o combustum fuit hoc monasterium die veneris ante Letare* [probable erreur pour « Palmarum »] *hora prima hoc fuit penultima die mensis marcii* [= 30. 3. 1414]; (marge inf. du f. 2^r, avec la lampe de Wood) *Anno Domini millesimo CCCC^o XVI^o die iovis ante dominicam Aspiciens* [= 26. 11. 1416] *recessit de hoc monasterio quidam coquinus* [?] *qui erat de... furtive et deportavit duos equos... rebus multis* [?]; (91^r) *Abbas Lud[ovicus]*, XIV^e/XV^e s. (1^r) *Sum F.F. de Altaripa*, XVII^e s. Entré à la B.C.U. en 1848: (A^r) estampille n° 9 et cote au crayon L316, XX^e s.

Bibliographie: Catalogue Fribourg, 1855, p. 609, n° 184; MAROSSZÉKI, Les origines, 1952, p. 157; Josef SIEGWART, « Die geistliche Tischlesung der Fastenzeit im Zisterzienserkloster Hauterive (Altenryf) », dans: FG 54 (1966), p. 9-69; BRUCKNER, Scriptoria 11, 1967, p. 31-32, note 4, pl. III (f. 26^r); LADNER, Scriptorium, 1968, p. 2, n° 3; Raymond ÉTAIX, « L'homélaire composé par Raban Maur pour l'empereur Lothaire », dans: Recherches augustiniennes 19 (1984), p. 235; Andrea GIOVANNINI, Rapport de restauration, 2.6.1992, dactyl.; JANNER/JUROT/WEBER, Handschriftliche Überlieferung, t. 2, 2001, p. 108.

F. A^r-B^v bl. à l'exception de l'estampille et de la cote figurant au f. A^r.

F. 1^r-90^v **Lectionarium quadragesimale refectorii Cisterciense.** *In Septuagesima. Sermo Iohannis ep. c. Dignitas humane... fonte regenerationis!*, la fin manque. À l'analyse détaillée de SIEGWART, j'ajoute quelques identifications nouvelles ainsi que plusieurs précisions, notamment les références à l'Homélaire de Paul Diacre (P.D.) et à l'homélaire cistercien du ms. Dijon 114 (DIJON), voir Réginald GRÉGOIRE, « L'homélaire cistercien du ms. 114 (82) de Dijon », dans: CCC 28 (1977), p. 133-207. Les pièces rares du carême se retrouvent dans le ms. Valenciennes, Bibl. mun. 221 (212): Lectionnaire des chanoines réguliers de Schwabenheim (près Bad-Kreuznach), XV^e s., selon Raymond ÉTAIX, « Répertoire des homéliaires conservés en France (hors la Bibliothèque nationale) », dans: IDEM, Homéliaires patristiques latins. Recueil d'études de manuscrits médiévaux, Paris 1994 (Collection des Études Augustiniennes. Série Moyen-Âge et Temps modernes 29), p. 47-48. (1^r-3^r) *In Septuagesima sermo Iohannis ep. c.* SIEGWART, n° 1; CHRYSOSTOMUS LATINUS, sermo 6; PL 95, col. 1205-1208; P.D. I, 68; (3^r-6^v) SIEGWART, n°s 2-3; GREGORIUS MAGNUS, Hom. in Evang. 19; CC 141, p. 143-152; P.D. I, 69; DIJON, n° 121; (6^v-8^v) *Dominica in LX.* SIEGWART, n° 4; CHRYSOSTOMUS LATINUS, sermo 7; PL 95, col. 1208-1210; P.D. I, 70; (8^v-11^r) SIEGWART, n°s 5-6; GREGORIUS MAGNUS, Hom. in Evang. 15; CC 141, p. 103-108; P.D. I, 71; DIJON, n° 130; (11^r-14^r) *Sermo b. Hieronimi presb. c.* SIEGWART, n°s 7-8; PELAGIUS, Ad Demetriadem epist., cap. 2-4 et 7-8; PL 30, col. 16-19, l. 14 a. i. et col. 22, l. 14 a. i. - col. 23, l. 17 a. i.; BHM IVA,

p. 239, n° 301 (avec une fausse localisation du ms.); CPPM I 5079, seul ms. cité; (14^r-20^v) ›*Dominica in Sexagesima* [= Quinquagesima]‹. SIEGWART, n°s 9-23; AMBROSIUS MEDIOLANENSIS, De Abraham, lib. 1, cap. 1-8; CSEL 32/1, p. 501-553; (20^v-23^r) SIEGWART, n°s 24-25; GREGORIUS MAGNUS, Hom. in Evang. 2; CC 141, p. 12-19; P.D. I, 73; DIJON, n° 139; (23^r-24^v) ›*Sermo b. Iohannis ep. de fide Abraham*‹. SIEGWART, n° 26; CHRYSOSTOMUS LATINUS, sermo 8; PL 95, col. 1210-1213; P.D. I, 72; (25^r-26^r) ›*Feria III in capite ieiunii*‹. SIEGWART, n°s 27-28 et 191-200; Homélaire de P. Quentell I, 21; Henri BARRÉ, Les homélaïres carolingiens de l'école d'Auxerre, Cité du Vatican 1962 (Studi e Testi 225), p. 183; CPPM I 5080, seul ms. cité; (26^r-27^v) SIEGWART, n° 29; CAESARIUS ARELATENSIS, sermo 199; CC 104, p. 803-807; (27^v-28^v) ›*Item sermo Leonis de XL*‹. SIEGWART, n° 30; LEO MAGNUS, tract. 40; CC 138A, p. 223-230, l. 134; P.D. I, 74; DIJON, n° 140a; (28^v-30^r) ›*Item sermo b. Maximi ep. de quadragesima*‹. SIEGWART, n° 31; MAXIMUS TAURINENSIS, sermo 66; CC 23, p. 276-278; P.D. I, 75; (30^r-31^v) ›*Item sermo b. Maximi*‹. SIEGWART, n° 32; Ps.-MAXIMUS TAURINENSIS, hom. 37; PL 57, col. 303-308; P.D. I, 80; CPPM I 5791, ms. cité; (32^r-34^r) SIEGWART, n°s 33-34; GREGORIUS MAGNUS, Hom. in Evang. 16; CC 141, p. 109-115; P.D. I, 76; DIJON, n° 141; (34^r-35^v) ›*Sermo b. Maximi*‹. SIEGWART, n° 35; Ps.-MAXIMUS TAURINENSIS, hom. 43; PL 57, col. 323-326; P.D. I, 83; CPPM I 5793, ms. cité; (35^v-36^r) ›*Item sermo b. Maximi ep.*‹. SIEGWART, n° 36; Ps.-MAXIMUS TAURINENSIS, hom. 36; PL 57, col. 301-304; P.D. I, 84; CPPM I 5790, ms. cité; (36^r-39^r) ›*Feria III... (36^v) omelia venerabilis Bedę presb.*‹. SIEGWART, n°s 37-53; RABANUS MAURUS, Homiliarium ad Lotarium I, 89 (= In Matthaëum IV, 127-130; CCCM 174, p. 365-374, abrégé); ÉTAIX, p. 223, ms. cité p. 235; CPPM I 4124, seul ms. cité; (39^r-v) ›*Sermo Augustini ep.*‹. SIEGWART, n° 54; Ps.-AUGUSTINUS, sermo Mai 2; PL 47, col. 1142-1144; CPPM I 1219, ms. cité; (39^v-40^r) ›*Item sermo Augustini*‹. SIEGWART, n° 55; HIERONYMUS, epist. supp. 27; CC 78, p. 533-535; (40^v-42^r) ›*Feria VI... omelia venerabilis Bedę presb.*‹. SIEGWART, n°s 56-64; RABANUS MAURUS, Homiliarium ad Lotarium I, 93 (= BEDA, hom. I, 23; CC 122, p. 161-166, l. 203, abrégé); ÉTAIX, p. 224, ms. cité p. 235; (42^r-43^v) ›*Omelia venerabilis Bedę presb.*‹. SIEGWART, n°s 65-79; RABANUS MAURUS, Homiliarium ad Lotarium I, 101 (= In Matth. V, 172; CCCM 174A, p. 473, l. 163 - p. 480, abrégé); ÉTAIX, p. 225, ms. cité p. 235; (43^v-46^r) ›*Item in sabbato*‹. SIEGWART, n°s 80-81; LEO MAGNUS, tract. 51; CC 138A, p. 296-303; P.D. I, 86; (46^r-47^v) ›*Item omelia Bedę presb.*‹ ... *mox peractoll*, la suite manque. SIEGWART, n° 82; BEDA, hom. I, 24; CC 122, p. 170-174, l. 157; P.D. I, 87; (48^r-53^r) ›*Dominica II in Quadragesima sermo Ambrosii ep.*‹. SIEGWART, n°s 83-155; centon composé d'extraits, la plupart abrégés et interpolés: AMBROSIUS, De Isaac vel anima, cap. 1-3; CSEL 32/1, p. 641-646, l. 21 (SIEGWART, n°s 83-90); AMBROSIUS, De Abraham, lib. 1, cap. 9; CSEL 32/1, p. 558, l. 15 - p. 563, l. 7 (SIEGWART, n°s 91-94); passage non identifié (cf. SIEGWART, n° 95); AMBROSIUS, De Jacob et vita beata, lib. 2, cap. 1-7; CSEL 32/2, p. 32, l. 19 - p. 52, l. 5 (SIEGWART, n°s 96-99); passage non identifié (SIEGWART, n°s 100-101 [début]); GREGORIUS MAGNUS, Moralia in Job, lib. 5, cap. 11; CC 143, p. 232, l. 90-98 (SIEGWART, n°s 101 [fin]-102); AMBROSIUS, De Jacob et vita beata, lib. 2, cap. 1; CSEL 32/2, p. 32, l. 19 - p. 33, l. 8 + p. 33, l. 14 - p. 34, l. 9 + p. 35, l. 13-15 + p. 35, l. 20 - p. 36, l. 5 (SIEGWART, n°s 103-106); GREGORIUS MAGNUS, Hom. in Hiezech. I, 6, cap. 3 et 4; CC 142, p. 68, l. 35-44 + p. 69, l. 63-78 (SIEGWART, n°s 107-112); HIERONYMUS, epist. 36, cap. 16; CSEL 54, p. 283, l. 19 - p. 284, l. 13 (SIEGWART, n°s 113-115 [début]); AUGUSTINUS, De civitate Dei, lib. 16, cap. 37; CC 48, p. 542, l. 29-39, 43-48 (SIEGWART, n°s 115 [fin] -116); HIERONYMUS, epist. 36, cap. 17; CSEL 54, p. 285, l. 19-21 (SIEGWART, n° 117); passage non identifié (SIEGWART, n°s 118-119); AMBROSIUS, De Jacob et vita beata, lib. 2, cap. 3-4; CSEL

32/2, p. 39, l. 14 - p. 40, l. 21 (SIEGWART, n^{os} 120-122); passage non identifié (SIEGWART, n^{os} 123); AMBROSIUS, De fuga saeculi 4, 19-20; CSEL 32/2, p. 179, l. 15 - p. 180, l. 11 (SIEGWART, n^{os} 124-125); AMBROSIUS, De Jacob et vita beata, lib. 2, cap. 1 et 4; CSEL 32/2, p. 31, l. 14-20 + p. 41, l. 19 (SIEGWART, n^{os} 126-127); passage non identifié (SIEGWART, n^{os} 128-129); AUGUSTINUS, Contra Faustum, lib. 12, cap. 26; CSEL 25, p. 354, l. 28 - p. 355, l. 10 (SIEGWART, n^o 130); passage non identifié (SIEGWART, n^{os} 131-133); AMBROSIUS, De Jacob et vita beata, lib. 2, cap. 4-6; CSEL 32/2, p. 42, l. 4 - p. 49, l. 1 (SIEGWART, n^{os} 134-145); AUGUSTINUS, De civitate Dei, lib. 16, cap. 39; CC 48, p. 545, l. 11-17 (SIEGWART, n^o 146); AMBROSIUS, De Jacob et vita beata, lib. 2, cap. 7; CSEL 32/2, p. 51, l. 7-15 + p. 52, l. 3-5 (SIEGWART, n^{os} 147-149); passage non identifié (SIEGWART, n^o 150); AMBROSIUS, De bono mortis, cap. 12; CSEL 32/1, p. 747, l. 15 - p. 748, l. 6 + p. 750, l. 6-10 (SIEGWART, n^{os} 151-154); passage non identifié (SIEGWART, n^o 155); (53^r-54^v) ›*Sermo Iohannis ep.*‹. SIEGWART, n^o 156; CHRYSOSTOMUS LATINUS, sermo 9; PL Suppl. 4, col. 674-676; P.D. I, 85; (54^v-56^r) ›*Omelia venerabilis Bedę presb.*‹. SIEGWART, n^{os} 157-164; RABANUS MAURUS, Homiliarium ad Lotarium I, 103 (= SMARAGDUS, sermo 18; PL 102, col. 130-132); ÉTAIX, p. 225, ms. cité p. 235; CPPM I 4125, seul ms. cité; (56^r-59^r) SIEGWART, n^{os} 165-167; JOHANNES CHRYSOSTOMUS (?), Hom. de Chananaea interprete Laurentio ep. Novarum; PL 66, col. 118, l. 20 - col. 124; (59^r-67^v) SIEGWART, n^o 168; HIERONYMUS, epist. 21; CSEL 54, p. 111-142; (68^r-69^v) ›*De duobus fratribus sermo Iohannis ep.*‹. SIEGWART, n^o 169; CHRYSOSTOMUS LATINUS, sermo 10; PL Suppl. 4, col. 680-684; P.D. I, 88; (70^r-72^v) SIEGWART, n^{os} 170-176; BEDA, In Lucam IV; CC 120, p. 231, l. 33 - p. 237, l. 263; P.D. I, 90; DIJON, n^o 159; (72^v) ›*Item alius sermo*‹, la suite manque; (73^r-76^v) [Dominica IV in Quadragesima]. Le début manque: //pati. Hęc ergo... SIEGWART, n^o 177; BEDA, hom. II, 1; CC 122, p. 184, l. 19 - p. 192; (76^v-78^r) ›*In dominica Passionis sermo Iohannis ep.*‹. SIEGWART, n^o 178; CHRYSOSTOMUS LATINUS, sermo 13; PL Suppl. 4, col. 700-702; P.D. I, 93; (78^r-80^r) SIEGWART, n^{os} 179-180; GREGORIUS MAGNUS, Hom. in Evang. 18; CC 141, p. 135-141; P.D. I, 94; DIJON, n^o 177; (80^r-81^v) ›*Dominica in Palmis*‹. SIEGWART, n^o 181; MAXIMUS TAURINENSIS, sermo 29; CC 23, p. 112-115; P.D. I, 96; (81^v-83^v) SIEGWART, n^{os} 182-183; BEDA, hom. II, 3; CC 122, p. 200-204, l. 156; P.D. I, 97; DIJON, n^o 179; (84^r-85^r) ›*Sermo Augustini ep. ad competentes*‹. SIEGWART, n^o 184; CAESARIUS ARELATENSIS, sermo 200; CC 104, p. 807-812; CPPM I 1052, ms. cité; (85^r-86^r) ›*Sermo Iohannis ep. de confessione peccatorum*‹. SIEGWART, n^o 185; CHRYSOSTOMUS LATINUS, sermo 11; PL Suppl. 4, col. 736-737; P.D. I, 89; (86^r-v) ›*Alius sermo Augustini de confessione peccatorum*‹ ... et erigit eam//, la suite manque. SIEGWART, n^o 186; CAESARIUS ARELATENSIS, sermo 59; CC 103, p. 259-260, l. 9; CPPM I 1038, ms. cité; (87^r) le début manque: //apparuit et quemadmodum... SIEGWART, n^o 187; Hebr. 9, 26-10, 12; (87^r-89^v) ›*Feria V in Cena Domini*‹ ... pro nobis animam suam//, la suite manque. SIEGWART, n^{os} 188-189; BEDA, hom. II, 5; CC 122, p. 214-218, l. 152; P.D. I, 105; (90^r-v) le début et la fin manquent: //Inter hęc vero notandum... fonte regenerationis//. SIEGWART, n^o 190; BEDA, hom. II, 7; CC 122, p. 230, l. 181 - p. 231, l. 240.

F. 91^{r-v} **Alphabets** (fragm.). 6 alphabets non latins non identifiés.

F. Y^r-Z^v bl.